71101780040
Rev. 04 - 06/2024

CN
PIXDARE S.p.A.
Via Saldarini Cinelli, 10
22020 Canzanò con Bergnate (CO) - Italy
Artsana S.p.A.
Via Saldarini Cinelli, 1
22020 Canzanò (CO) - Italy
www.Chicco.com

UDI

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

REF 0010171800200

8 058090 050315

PAP 23 PAP 22 Copp 05 Copp 04 PAP 21 PAP 20 PE-LD 04 PE-LD 02

www.Chicco.com/recycle

dusabro-wallachia

(IT) Kit per medicazione ombelicale
- Bende a rete elastiche a cilindro per il cordone ombelicale.
- Garza sterile in compresse a doppio strato per la medicazione del moncone ombelicale.
- Forbicina per il taglio del cordone ombelicale.
- Pinzetta per la medicazione del moncone ombelicale.
- Cerotto in tessuto non tessuto, morbido per la pelle del neonato.
- Istruzioni per l'uso.

(DE) Verbandset für den Nabel
- Elastische Nabelbinden.
- Sterile Gazekompressen mit Doppelschicht zur Behandlung des Nabelstumpfes.
- Nabelschere.
- Pinzette zur Behandlung des Nabelstumpfes.
- Pflaster aus Vliesstoff, weich für die Haut des Neugeborenen.
- Gebrauchsanweisung.

(NL) Navelverbandset
- Elastische navelbanden.
- Steriele gazekompressen met dubbele laag voor de verzorging van de navelstump.
- Navelschaar.
- Pincet voor de verzorging van de navelstump.
- Pleister van niet-geweven materiaal, zacht voor de huid van de pasgeborene.
- Gebruiksaanwijzingen.

(ES) Kit para medicación ombelical
- Vendas elásticas para el ombligo.
- Gasa para la medicación del muñón del cordón umbilical.
- Tijeras para el cordón umbilical.
- Pinzas para la medicación del muñón del cordón umbilical.
- Esparadrapo de tela no tejida, suave para la piel del recién nacido.
- Instrucciones de uso.

(PT) Kit para cura umbilical
- Ligaduras em rede elásticas para o cordão.
- Gaze pré-esterilizada de dupla camada para a cura do coto umbilical.
- Tesoura para o cordão.
- Pinça para a cura do coto umbilical.
- Pensos em tecido não tecido, macio para a pele do recém-nascido.
- Instruções de utilização.

(FR) Kit pour pansement ombilical
- Bandes élastiques en filet pour le cordon.
- Compresses stériles à double couche pour le soin du moignon ombilical.
- Ciseaux stériles pour le cordon ombilical.
- Pince stérile pour le soin du moignon ombilical.
- Pansements en tissu non tissé. Doux pour la peau du nouveau-né.
- Mode d'emploi.

(SE) Sårbindningsset
- Elastiska Nätbinda.
- Sterilgaskompresser med dubbelt lager för att vårda det kvarstående navelstumpen.
- Navelsax.
- Pinsett för att vårda det kvarstående navelstumpen.
- Plister av icke vävt material, mjukt för barnets hud.
- Bruksanvisning.

(GR) Υλικά επιδεσμού αφαίρεσης
- Ελαστικά δίχτυα για τον επιδεσμό.
- Γάζες πολλαπλής χρήσης κατάλληλες για τη φροντίδα του κολοβώματος του αφαιρεθέντος καλωδίου.
- Ψαλίδι αφαίρεσης καλωδίου.
- Πινζέτα φροντίδας κολοβώματος καλωδίου.
- Επιδέσμοι από μη υφασμένο υλικό, μαλακοί στο δέρμα του νεογνού.
- Οδηγίες χρήσης.

(PL) Zestaw do opatrunku pępowinowego
- Elastyczne bandaże siatkowe.
- Jałowe kompresy z podwójną warstwą do pielęgnacji kikuta pępowinowego.
- Nożyczki do pępowinowego.
- Pęseta do pielęgnacji kikuta pępowinowego.
- Plastry z włókniny, miękkie dla skóry noworodka.
- Instrukcja użytkowania.

(CZ) Sada na ošetření pupečního kmínku
- Elastické obinadla.
- Sterilní gázové kompresy s dvojitou vrstvou pro ošetření pupečního kmínku.
- Nůžky na pupeční kmínek.
- Pinzeta na ošetření pupečního kmínku.
- Náplasti z netkaného materiálu, jemné na pokožku novorozence.
- Návod k použití.

(HU) Kötszerkészlet a köldökre
- Rugalmas hálókötszer.
- Steril gézkompresszok az eltávolítás utáni csonk ellátásához.
- Csipesz a csonk ellátásához.
- Csipesz a csonk ellátásához.
- Szövetmentes tapaszok, puhák az újszülött bőrére.
- Használati utasítás.

(SK) Sada na ošetrenie pupočnej kmeňa
- Elastické obväzy.
- Sterilné gázové kompresy s dvojitou vrstvou na ošetrenie pupočnej kmeňa.
- Nožnice na pupočnú kmeňa.
- Pinzeta na ošetrenie pupočnej kmeňa.
- Náplasti z netkaného materiálu, jemné na pokožku novorodenca.
- Návod na použitie.

(RO) Kit de bandaj pentru ombilic
- Bandaje elastice.
- Compresă sterilă cu dublă protecție pentru îngrijirea cordonului ombilical.
- Foarfece pentru tăierea cordonului ombilical.
- Pensă pentru îngrijirea cordonului ombilical.
- Benzi din material textil, moale pentru pielea nou-născutului.
- Instrucțiuni de folosire.

(HR) Komplet za ovijanje pupkovine
- Elastične mrežaste bandaže.
- Sterilne gazne kompresivne s dvostrukom zaštitom za njegu pupkovine.
- Škare za pupkovinu.
- Pincetu za njegu pupkovine.
- Flastere od netkanog materijala, mekane za kožu novorođenčeta.
- Upute za uporabu.

(SI) Komplet za povijanje pupka
- Elastične mrežaste bandaže.
- Sterilne gazne kompresivne s dvojno zaščito za nego pupka.
- Škarje za pupek.
- Pinceta za nego pupka.
- Flastere iz netkanega materiala, mehke za kožo dojenčka.
- Navodila za uporabo.

(BG) Комплект за превръзка на пъпа
- Еластични бинтове.
- Стерилни марлени компресите с двойна защита за грижа за пъпа.
- Ножица за пъпа.
- Пинцета за грижа за пъпа.
- Лепенки от нетъкан материал, меки за кожата на новороденото.
- Инструкции за употреба.

(EE) Köidesidemete komplekt
- Elastsed sidemed.
- Steriilne gaasikompressid kahekordse kaitsega köidise hoolitsemiseks.
- Nabalaõis.
- Pintsetid köidise hoolitsemiseks.
- Kudumata materjalist plaastrid, pehmed vastsündinu nahale.
- Kasutusjuhend.

(LT) Kaspinų komplektas
- Elastiniai kaspinai.
- Sterilios gaze kompresos su dvigubu apsaugos sluoksniu kaspinų priežiūrai.
- Žirklės kaspinų priežiūrai.
- Pincetas kaspinų priežiūrai.
- Netkamos medžiagos lipdukai, minkšti naujagimio odai.
- Naudojimo instrukcija.

(LV) Pārsēju komplekts
- Elastīgie pārsēji.
- Sterilas gaze divkāršo aizsardzi kāpura kopšanai.
- Šķēres kāpura kopšanai.
- Pinete kāpura kopšanai.
- Plāksteri no audiem bez audiem, mīksti ādai.
- Lietošanas instrukcija.

(EN) Umbilical dressing kit
- Net bandages for the umbilical cord.
- Pre-cut non-woven sterile gauze. Ready for use, to be used as a mechanical barrier protecting the umbilical stump.
- Scissors for the umbilical cord stump.
- Tweezers for the umbilical cord stump.
- Adhesive patches in non-woven material, soft to the touch for the newborn's skin.
- Instructions for use.

(FI) Kit de pansement ombilical
- Filet élastique pour le cordon.
- Gaze stérile à double couche pour le soin du moignon ombilical.
- Ciseaux stériles pour le cordon ombilical.
- Pince stérile pour le soin du moignon ombilical.
- Pansements en tissu non tissé. Doux pour la peau du nouveau-né.
- Mode d'emploi.

(NO) Bandasjesett
- Elastiske bandasjer.
- Sterile gasskompresser med dobbelt lag for pleie av navlestumpen.
- Navlesaks.
- Pinsett for pleie av navlestumpen.
- Plaster av ikke-vevet materiale, myke for nyfødtes hud.
- Bruksanvisning.

(DK) Bandagesæt til navlen
- Elastiske bandager.
- Steril gaskompresser med dobbelt lag til pleje af navlestumpen.
- Navlesaks.
- Pinsetter til pleje af navlestumpen.
- Plastre af ikke-vævet materiale, bløde for nyfødtes hud.
- Brugsanvisning.

(IT) Contenuto / Contents / Contenu Kit / Inhalt / Contenido / Conteúdo / Inhoud / Πλήρεις / Sykdetler.

- (IT) Bende a rete elastiche a cilindro per il cordone ombelicale. Garantiscono una buona aerazione della zona ombelicale. Sono realizzate in materiale morbido e traspirante per garantire il miglior benessere del neonato.
- (IT) Garza sterile a doppio strato per la medicazione del moncone ombelicale. Garantisce una buona aerazione della zona ombelicale. Sono realizzate in materiale morbido e traspirante per garantire il miglior benessere del neonato.
- (IT) Forbicina per il taglio del cordone ombelicale. Consente di tagliare il cordone ombelicale in sicurezza e con precisione.
- (IT) Pinzetta per la medicazione del moncone ombelicale. Consente di pulire e medicare il moncone ombelicale in sicurezza e con precisione.
- (IT) Cerotto in tessuto non tessuto. Morbido per la pelle del neonato. Consente di fissare le bende a rete e le compresse in modo sicuro e confortevole.
- (IT) Istruzioni per l'uso. Contengono le informazioni per l'utilizzo del prodotto.

(DE) Garza sterilisiert in Doppelschicht zur Pflege des Nabelstumpfes. Garantiert eine gute Belüftung des Nabelbereichs. Sie wurde aus weichem und atmungsaktivem Material hergestellt, um das Wohlbefinden des Neugeborenen zu garantieren.

(NL) Steriele gaas in dubbele laag voor de verzorging van de navelstump. Garantiert een goede luchtdoorlatendheid van de navelstreek. Gemaakt van zacht en ademend materiaal om het welzijn van de pasgeborene te garanderen.

(ES) Gasa estéril de doble capa para la medicación del muñón del cordón umbilical. Garantiza una buena aireación de la zona del cordón umbilical. Está realizada en material suave y transpirable para garantizar el bienestar del recién nacido.

(PT) Gaze esterilizada de dupla camada para a cura do coto umbilical. Garante uma boa aeração da zona do cordão umbilical. Foi feita em material macio e respirável para garantir o bem-estar do recém-nascido.

(FR) Gaze stérile à double couche pour le soin du moignon ombilical. Garantit une bonne aération de la zone du cordon ombilical. Elle est réalisée en matériau doux et respirant pour garantir le bien-être du nouveau-né.

(SE) Steril gasbinda i dubbelt lager för att vårda det kvarstående navelstumpen. Garantera en god ventilation av det kvarstående navelstumpen. Den är gjord av mjukt och andningsbart material för att garantera det nyfödda barnets välbefinnande.

(GR) Αποστειρωμένη γάζα διπλής στιβάδας για τη φροντίδα του κολοβώματος του αφαιρεθέντος καλωδίου. Εγγυάται καλή αερισμό στη περιοχή του αφαιρεθέντος καλωδίου. Κατασκευάζεται από μαλακό υλικό που αναπνέει για τη διασφάλιση της ευεξίας του νεογνού.

(PL) Jałowa gaza o podwójnej warstwie do pielęgnacji kikuta pępowinowego. Zapewnia dobrą wentylację obszaru pępowinowego. Wykonana z miękkiej i oddychającej tkaniny, aby zapewnić dziecku komfort.

(CZ) Sterilní gáza s dvojitou vrstvou pro ošetření pupečního kmínku. Zajišťuje dobrou cirkulaci vzduchu v místě pupečního kmínku. Je vyrobena z měkkého a prodyšného materiálu, aby byla zajištěna pohoda novorozence.

(HU) Kétrétegű steril gézkompresszok az eltávolítás utáni csonk ellátásához. Biztosítja a megfelelő szellőzést a köldökcsonk körüli bőrfelületen. Puha és szellőző anyagból készült, hogy biztosítsa az újszülött kényelmét.

(SK) Sterilná gáza s dvojitou vrstvou na ošetrenie pupočnej kmeňa. Zaručuje dobrú cirkuláciu vzduchu v oblasti pupočnej kmeňa. Je vyrobená z mäkkého a priedušného materiálu, aby bola zaistená pohoda novorodenca.

(RO) Tampon sterilizat cu dublă protecție pentru îngrijirea cordonului ombilical. Asigură o bună aerisire a zonei cordonului ombilical. Este realizat din material moale și respirabil pentru a asigura confortul nou-născutului.

(HR) Sterilna gaza s dvostrukom zaštitom za njegu pupkovine. Jamči dobru cirkulaciju zraka u području pupkovine. Izrađena je od mekanog i prozračnog materijala kako bi se osigurao ugodan boravak novorođenčeta.

(SI) Sterilna gaza z dvojno zaščito za nego pupka. Zagotavlja dobro prezračevanje na mestu ostanka pupka. Izdelana je iz mehkega in dihalnega materiala, da zagotovi ugodje dojenčka.

(BG) Стерилна марля с двойна защита за грижа за пъпа. Гарантира добра аерация на зоната на пъпа. Изработена е от мек и дишащ материал, за да се осигури комфорт на новороденото.

(EE) Steriilne gaasikompressid köidise hoolitsemiseks. Tagab köidise piirkonna hea õhuvahetuse. Valmistatud pehmest ja hingavast materjalist vastsündinu mugavuse tagamiseks.

(LT) Sterilios gaze kompresos su dvigubu apsaugos sluoksniu kaspinų priežiūrai. Užtikrina gerą oro cirkuliaciją kaspinų srityje. Pagaminta iš minkšto ir kvėpuojančio audinio, kad kūdikis jaustųsi patogiai.

(LV) Sterila gāze ar divkāršu aizsardzi kāpura kopšanai. Nodrošina labu gaisa cirkulāciju kāpura zonā. Izgatavots no mīksta un elpojoša materiāla, lai nodrošinātu jaunpiedzimušā komfortu.

(EN) Sterile gauze with double layer for the care of the umbilical stump. Guarantees good ventilation of the umbilical area. Made of soft and breathable material to ensure the comfort of the newborn.

(FI) Steriili gaasikompressi kaksinkertaisella suojalla köidisen hoitoon. Takaa hyvän ilmanvaihdon köidisen alueella. Valmistettu pehmeästä ja hengittävästä materiaalista vauvan mukavuuden takaamiseksi.

(NO) Steril gasbind med dobbelt lag for pleie av navlestumpen. Garanterer god luftsirkulasjon i det kvarstående navlestumpen. Laget av mykt og pustende materiale for å sikre nyfødtes komfort.

(DK) Steril gaskompresser med dobbelt lag til pleje af navlestumpen. Garanterer god luftcirkulation i det kvarstående navlestumpen. Fremstillet af blødt og åndbart materiale for at sikre nyfødtes komfort.

(IT) Bende a rete elastiche a cilindro per il cordone ombelicale. Garantiscono una buona aerazione della zona ombelicale. Sono realizzate in materiale morbido e traspirante per garantire il miglior benessere del neonato.

(IT) Garza sterile a doppio strato per la medicazione del moncone ombelicale. Garantisce una buona aerazione della zona ombelicale. Sono realizzate in materiale morbido e traspirante per garantire il miglior benessere del neonato.

(IT) Forbicina per il taglio del cordone ombelicale. Consente di tagliare il cordone ombelicale in sicurezza e con precisione.

(IT) Pinzetta per la medicazione del moncone ombelicale. Consente di pulire e medicare il moncone ombelicale in sicurezza e con precisione.

(IT) Cerotto in tessuto non tessuto. Morbido per la pelle del neonato. Consente di fissare le bende a rete e le compresse in modo sicuro e confortevole.

(IT) Istruzioni per l'uso. Contengono le informazioni per l'utilizzo del prodotto.

(DE) Garza sterilisiert in Doppelschicht zur Pflege des Nabelstumpfes. Garantiert eine gute Belüftung des Nabelbereichs. Sie wurde aus weichem und atmungsaktivem Material hergestellt, um das Wohlbefinden des Neugeborenen zu garantieren.

(NL) Steriele gaas in dubbele laag voor de verzorging van de navelstump. Garantiert een goede luchtdoorlatendheid van de navelstreek. Gemaakt van zacht en ademend materiaal om het welzijn van de pasgeborene te garanderen.

(ES) Gasa estéril de doble capa para la medicación del muñón del cordón umbilical. Garantiza una buena aireación de la zona del cordón umbilical. Está realizada en material suave y transpirable para garantizar el bienestar del recién nacido.

(PT) Gaze esterilizada de dupla camada para a cura do coto umbilical. Garante uma boa aeração da zona do cordão umbilical. Foi feita em material macio e respirável para garantir o bem-estar do recém-nascido.

(FR) Gaze stérile à double couche pour le soin du moignon ombilical. Garantit une bonne aération de la zone du cordon ombilical. Elle est réalisée en matériau doux et respirant pour garantir le bien-être du nouveau-né.

(SE) Steril gasbinda i dubbelt lager för att vårda det kvarstående navelstumpen. Garantera en god ventilation av det kvarstående navelstumpen. Den är gjord av mjukt och andningsbart material för att garantera det nyfödda barnets välbefinnande.

(GR) Αποστειρωμένη γάζα διπλής στιβάδας για τη φροντίδα του κολοβώματος του αφαιρεθέντος καλωδίου. Εγγυάται καλή αερισμό στη περιοχή του αφαιρεθέντος καλωδίου. Κατασκευάζεται από μαλακό υλικό που αναπνέει για τη διασφάλιση της ευεξίας του νεογνού.

(PL) Jałowa gaza o podwójnej warstwie do pielęgnacji kikuta pępowinowego. Zapewnia dobrą wentylację obszaru pępowinowego. Wykonana z miękkiej i oddychającej tkaniny, aby zapewnić dziecku komfort.

(CZ) Sterilní gáza s dvojitou vrstvou pro ošetření pupečního kmínku. Zajišťuje dobrou cirkulaci vzduchu v místě pupečního kmínku. Je vyrobena z měkkého a prodyšného materiálu, aby byla zajištěna pohoda novorozence.

(HU) Kétrétegű steril gézkompresszok az eltávolítás utáni csonk ellátásához. Biztosítja a megfelelő szellőzést a köldökcsonk körüli bőrfelületen. Puha és szellőző anyagból készült, hogy biztosítsa az újszülött kényelmét.

(SK) Sterilná gáza s dvojitou vrstvou na ošetrenie pupočnej kmeňa. Zaručuje dobrú cirkuláciu vzduchu v oblasti pupočnej kmeňa. Je vyrobená z mäkkého a priedušného materiálu, aby bola zaistená pohoda novorodenca.

(RO) Tampon sterilizat cu dublă protecție pentru îngrijirea cordonului ombilical. Asigură o bună aerisire a zonei cordonului ombilical. Este realizat din material moale și respirabil pentru a asigura confortul nou-născutului.

(HR) Sterilna gaza s dvostrukom zaštitom za njegu pupkovine. Jamči dobru cirkulaciju zraka u području pupkovine. Izrađena je od mekanog i prozračnog materijala kako bi se osigurao ugodan boravak novorođenčeta.

(SI) Sterilna gaza z dvojno zaščito za nego pupka. Zagotavlja dobro prezračevanje na mestu ostanka pupka. Izdelana je iz mehkega in dihalnega materiala, da zagotovi ugodje dojenčka.

(BG) Стерилна марля с двойна защита за грижа за пъпа. Гарантира добра аерация на зоната на пъпа. Изработена е от мек и дишащ материал, за да се осигури комфорт на новороденото.

(EE) Steriilne gaasikompressid köidise hoolitsemiseks. Tagab köidise piirkonna hea õhuvahetuse. Valmistatud pehmest ja hingavast materjalist vastsündinu mugavuse tagamiseks.

(LT) Sterilios gaze kompresos su dvigubu apsaugos sluoksniu kaspinų priežiūrai. Užtikrina gerą oro cirkuliaciją kaspinų srityje. Pagaminta iš minkšto ir kvėpuojančio audinio, kad kūdikis jaustųsi patogiai.

(LV) Sterila gāze ar divkāršu aizsardzi kāpura kopšanai. Nodrošina labu gaisa cirkulāciju kāpura zonā. Izgatavots no mīksta un elpojoša materiāla, lai nodrošinātu jaunpiedzimušā komfortu.

(EN) Sterile gauze with double layer for the care of the umbilical stump. Guarantees good ventilation of the umbilical area. Made of soft and breathable material to ensure the comfort of the newborn.

(FI) Steriili gaasikompressi kaksinkertaisella suojalla köidisen hoitoon. Takaa hyvän ilmanvaihdon köidisen alueella. Valmistettu pehmeästä ja hengittävästä materiaalista vauvan mukavuuden takaamiseksi.

(NO) Steril gasbind med dobbelt lag for pleie av navlestumpen. Garanterer god luftsirkulasjon i det kvarstående navlestumpen. Laget av mykt og pustende materiale for å sikre nyfødtes komfort.

(DK) Steril gaskompresser med dobbelt lag til pleje af navlestumpen. Garanterer god luftcirkulation i det kvarstående navlestumpen. Fremstillet af blødt og åndbart materiale for at sikre nyfødtes komfort.

(IT) Bende a rete elastiche a cilindro per il cordone ombelicale. Garantiscono una buona aerazione della zona ombelicale. Sono realizzate in materiale morbido e traspirante per garantire il miglior benessere del neonato.

(IT) Garza sterile a doppio strato per la medicazione del moncone ombelicale. Garantisce una buona aerazione della zona ombelicale. Sono realizzate in materiale morbido e traspirante per garantire il miglior benessere del neonato.

(IT) Forbicina per il taglio del cordone ombelicale. Consente di tagliare il cordone ombelicale in sicurezza e con precisione.

(IT) Pinzetta per la medicazione del moncone ombelicale. Consente di pulire e medicare il moncone ombelicale in sicurezza e con precisione.

(IT) Cerotto in tessuto non tessuto. Morbido per la pelle del neonato. Consente di fissare le bende a rete e le compresse in modo sicuro e confortevole.

(IT) Istruzioni per l'uso. Contengono le informazioni per l'utilizzo del prodotto.

(DE) Garza sterilisiert in Doppelschicht zur Pflege des Nabelstumpfes. Garantiert eine gute Belüftung des Nabelbereichs. Sie wurde aus weichem und atmungsaktivem Material hergestellt, um das Wohlbefinden des Neugeborenen zu garantieren.

(NL) Steriele gaas in dubbele laag voor de verzorging van de navelstump. Garantiert een goede luchtdoorlatendheid van de navelstreek. Gemaakt van zacht en ademend materiaal om het welzijn van de pasgeborene te garanderen.

(ES) Gasa estéril de doble capa para la medicación del muñón del cordón umbilical. Garantiza una buena aireación de la zona del cordón umbilical. Está realizada en material suave y transpirable para garantizar el bienestar del recién nacido.

(PT) Gaze esterilizada de dupla camada para a cura do coto umbilical. Garante uma boa aeração da zona do cordão umbilical. Foi feita em material macio e respirável para garantir o bem-estar do recém-nascido.

(FR) Gaze stérile à double couche pour le soin du moignon ombilical. Garantit une bonne aération de la zone du cordon ombilical. Elle est réalisée en matériau doux et respirant pour garantir le bien-être du nouveau-né.

(SE) Steril gasbinda i dubbelt lager för att vårda det kvarstående navelstumpen. Garantera en god ventilation av det kvarstående navelstumpen. Den är gjord av mjukt och andningsbart material för att garantera det nyfödda barnets välbefinnande.

(GR) Αποστειρωμένη γάζα διπλής στιβάδας για τη φροντίδα του κολοβώματος του αφαιρεθέντος καλωδίου. Εγγυάται καλή αερισμό στη περιοχή του αφαιρεθέντος καλωδίου. Κατασκευάζεται από μαλακό υλικό που αναπνέει για τη διασφάλιση της ευεξίας του νεογνού.

(PL) Jałowa gaza o podwójnej warstwie do pielęgnacji kikuta pępowinowego. Zapewnia dobrą wentylację obszaru pępowinowego. Wykonana z miękkiej i oddychającej tkaniny, aby zapewnić dziecku komfort.

(CZ) Sterilní gáza s dvojitou vrstvou pro ošetření pupečního kmínku. Zajišťuje dobrou cirkulaci vzduchu v místě pupečního kmínku. Je vyrobena z měkkého a prodyšného materiálu, aby byla zajištěna pohoda novorozence.

(HU) Kétrétegű steril gézkompresszok az eltávolítás utáni csonk ellátásához. Biztosítja a megfelelő szellőzést a köldökcsonk körüli bőrfelületen. Puha és szellőző anyagból készült, hogy biztosítsa az újszülött kényelmét.

(SK) Sterilná gáza s dvojitou vrstvou na ošetrenie pupočnej kmeňa. Zaručuje dobrú cirkuláciu vzduchu v oblasti pupočnej kmeňa. Je vyrobená z mäkkého a priedušného materiálu, aby bola zaistená pohoda novorodenca.

(RO) Tampon sterilizat cu dublă protecție pentru îngrijirea cordonului ombilical. Asigură o bună aerisire a zonei cordonului ombilical. Este realizat din material moale și respirabil pentru a asigura confortul nou-născutului.

(HR) Sterilna gaza s dvostrukom zaštitom za njegu pupkovine. Jamči dobru cirkulaciju zraka u području pupkovine. Izrađena je od mekanog i prozračnog materijala kako bi se osigurao ugodan boravak novorođenčeta.

(SI) Sterilna gaza z dvojno zaščito za nego pupka. Zagotavlja dobro prezračevanje na mestu ostanka pupka. Izdelana je iz mehkega in dihalnega materiala, da zagotovi ugodje dojenčka.

(BG) Стерилна марля с двойна защита за грижа за пъпа. Гарантира добра аерация на зоната на пъпа. Изработена е от мек и дишащ материал, за да се осигури комфорт на новороденото.

(EE) Steriilne gaasikompressid köidise hoolitsemiseks. Tagab köidise piirkonna hea õhuvahetuse. Valmistatud pehmest ja hingavast materjalist vastsündinu mugavuse tagamiseks.

(LT) Sterilios gaze kompresos su dvigubu apsaugos sluoksniu kaspinų priežiūrai. Užtikrina gerą oro cirkuliaciją kaspinų srityje. Pagaminta iš minkšto ir kvėpuojančio audinio, kad kūdikis jaustųsi patogiai.

(LV) Sterila gāze ar divkāršu aizsardzi kāpura kopšanai. Nodrošina labu gaisa cirkulāciju kāpura zonā. Izgatavots no mīksta un elpojoša materiāla, lai nodrošinātu jaunpiedzimušā komfortu.

(EN) Sterile gauze with double layer for the care of the umbilical stump. Guarantees good ventilation of the umbilical area. Made of soft and breathable material to ensure the comfort of the newborn.

(FI) Steriili gaasikompressi kaksinkertaisella suojalla köidisen hoitoon. Takaa hyvän ilmanvaihdon köidisen alueella. Valmistettu pehmeästä ja hengittävästä materiaalista vauvan mukavuuden takaamiseksi.

(NO) Steril gasbind med dobbelt lag for pleie av navlestumpen. Garanterer god luftsirkulasjon i det kvarstående navlestumpen. Laget av mykt og pustende materiale for å sikre nyfødtes komfort.

(DK) Steril gaskompresser med dobbelt lag til pleje af navlestumpen. Garanterer god luftcirkulation i det kvarstående navlestumpen. Fremstillet af blødt og åndbart materiale for at sikre nyfødtes komfort.

chicco
MediBaby
Kit medicazione ombelicale
Kit umbilical cord dressing

chicco
MediBaby
Kit medicazione ombelicale
Kit umbilical cord dressing

chicco
MediBaby
Kit medicazione ombelicale
Kit umbilical cord dressing

0m+

COMPRESSA TRASPIRANTE
TRANSPIRING GAUZE

COMPRESSA PRETAGLIATA
PRE-CUT GAUZE

CONTIENE:/IT CONTAINS:
14 COMPRESSE PRETAGLIATE PER OMBELICO/14 PRE-CUT STERILE GAUZES
7 BENDE A RETE OMBELICALI/7 ELASTICISED TUBULAR BANDAGES

14pz/14pcs